

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/47/98
26 February 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الدورة السابعة والأربعون
البند ٦٩ من القائمة الأولية*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٢ موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل الى معادتك نص بيان رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن الجرائم ،
باللغتين الانكليزية والفرنسية ، الصادر في لشبونة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٢ (انظر
المرفق) .

وسأكون مهتما لو تكرمتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها يومئذ وشيقة من
وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٩ من القائمة الأولية .

(توقيع) فرناندو رينسو
مغير البرتغال
الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

• A/47/50

*

المرفق

بيان بشأن الجزائر أصدره الاتحاد الأوروبي ، في لشبونة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٢

يتابع الاتحاد ودوله الاعضاء باهتمام الحالة في الجزائر .

ويكرر الاتحاد ودوله الاعضاء التأكيد على رغبتهم في عودة الجزائر الى الحياة الدستورية العادية ويشجعون لجنة الدولة العليا على تعزيز الحوار بين جميع الاطراف المعنية . ويحث الاتحاد ودوله الاعضاء السلطات الجزائرية بقوة على متابعة التزاماتها المعلنة على الملأ ، وبالتحديد ، الإصلاحات الاجتماعية والاقتصادية ، وإعادة تشكيل هيكل الادارة العامة وحماية الحريات الاساسية .

وسوف يدعم الاتحاد ودوله الاعضاء جميع الجهود التي تفضلع بها السلطات الجزائرية لاستعادة العملية الديمقراطية . ويعربون عن أملهم في بلوغ هذه العملية الانتقالية باحترام حقوق الإنسان ، والتسامح والتعددية السياسية .

والاتحاد ودوله الاعضاء على استعداد للتعاون مع السلطات الجزائرية بمسدد الانتعاش الاقتصادي في بلدها ، مع مراعاة ما يتسم به الالتزام بالمبادئ المذكورة أعلاه من أهمية في سياق العلاقات الثنائية .
